

Terms of  
loan

(2) A loan under subsection (1) shall be at such rates of interest and subject to such other terms and conditions and upon such security as the Minister of Finance, with the approval of the Governor in Council, may determine.

Guarantee  
of  
Air Canada  
debentures

(3) The Governor in Council may authorize the guarantee by Her Majesty in right of Canada of the principal and interest of notes, bonds, debentures or other evidences of indebtedness (in this section called "debentures") to be issued by Air Canada in the period commencing

(a) on the 1st day of January, 1973 and ending on the 30th day of June, 1974, for the purpose of

(i) discharging obligations that have become due and payable in that period,

(ii) repaying or reducing any loan made by the Minister of Finance under subsection (1), or

(iii) discharging obligations described in subparagraph (i) and repaying or reducing any loan described in subparagraph (ii), and

(b) on the 1st day of May, 1972 and ending on the 31st day of December, 1976, in payment of propulsion systems to be installed in aircraft, spare engines, spare parts, tools and equipment to be supplied under contracts entered into by Air Canada before the 1st day of July, 1972,

and may approve or decide the form, manner and conditions of such guarantees.

Maximum  
amount

(4) Subject to subsection (5),

(a) the aggregate principal amount outstanding at any one time of

(i) loans made to Air Canada under subsection (1), and

(ii) debentures guaranteed under paragraph 3(a),

shall not exceed \$140,000,000; and

(b) the aggregate principal amount of debentures guaranteed under paragraph (3)(b) shall not exceed the Canadian dollar equivalent of £13,000,000.

Conditions  
du prêt

(2) Un prêt consenti en vertu du paragraphe (1) porte les taux d'intérêt et est assujéti aux autres conditions et garanti par les valeurs que le ministre des Finances peut déterminer avec l'assentiment du gouverneur en conseil.

(3) Le gouverneur en conseil peut autoriser la garantie, par Sa Majesté du chef du Canada, du principal et de l'intérêt des billets, obligations, débetures ou autres preuves de créances, (appelées au présent article «débetures») devant être émises par Air Canada, au cours de la période allant

a) du 1<sup>er</sup> janvier 1973 au 30 juin 1974 inclusivement, aux fins

(i) d'acquitter des obligations qui sont échues et devenues payables pendant cette période,

(ii) de rembourser la totalité ou une partie d'un prêt consenti par le ministre des Finances en vertu du paragraphe (1), ou

(iii) d'acquitter des obligations visées au sous-alinéa (i) et de rembourser la totalité ou une partie d'un prêt visé au sous-alinéa (ii), et

b) du 1<sup>er</sup> mai 1972 au 31 décembre 1976 inclusivement, pour le paiement des systèmes de propulsion devant être installés sur des aéronefs, des moteurs de rechange, des pièces de rechange, de l'outillage et du matériel devant être fournis en vertu de contrats conclus par Air Canada avant le 1<sup>er</sup> juillet 1972,

et il peut approuver ou déterminer la forme, le mode et les conditions de ces garanties.

(4) Sous réserve du paragraphe (5), a) le principal global non encore remboursé à quelque époque

(i) des prêts consentis à Air Canada en vertu du paragraphe (1), et

(ii) des débetures garanties en vertu de l'alinéa (3)a),

ne doit pas dépasser \$140,000,000; et

b) le principal global des débetures garanties en vertu de l'alinéa (3)b) ne doit pas dépasser l'équivalent en dollars canadiens de £13,000,000.

Garantie des  
débetures  
d'Air  
CanadaMontant  
maximum